

ACCORDO DI COLLABORAZIONE

Tra

COMUNE DI REGGIO NELL'EMILIA _ Policy Politiche per l'economia solidale, housing sociale e intercultura
con sede in Reggio Emilia, Piazza Prampolini n. 1, P.I. 00145920351, nella persona, ex art. 107 del D.Lgs. 267/2000, del Dirigente della Policy, Corradini Germana, C.F. CRRGMN73D58H223J, domiciliato per la carica presso la sede del Comune di Reggio Emilia
(di seguito denominato "Comune")

e

Arci - Comitato Territoriale di Reggio Emilia

con sede a Reggio Emilia, in Viale Ramazzini n. 72, C.F. 91052110359, P.IVA 01620670354, nella persona del legale rappresentante Daniele Catellani, C.F. CTLDNL80L31H223I, nato a Reggio Emilia, il 31/07/1980 e residente in Via Campo Samarotto n. 4 a Reggio Emilia
(di seguito indicato come "Arci")

Premesso

- che il 18 dicembre si celebra la Giornata Internazionale del Migrante, istituita nel 2000 dalle Nazioni Unite e dedicata alla tutela dei diritti di tutti i lavoratori migranti e dei membri delle loro famiglie, finalizzata a diffondere e a condividere le esperienze maturate e ad intraprendere le attività opportune per assicurare la tutela dei diritti dei migranti, a riconoscere il contributo che i migranti danno sia ai paesi di arrivo che a quelli di origine;
- che la data fu scelta per richiamare la Convenzione Internazionale sulla Protezione dei Diritti dei Lavoratori Migranti e dei Membri delle Loro Famiglie, adottata il 18 dicembre del 1990 dall'Assemblea delle Nazioni Unite
- che questa data è un'occasione importante
 - per riconoscere il contributo di milioni di migranti allo sviluppo e al benessere di molti paesi del mondo;
 - per porre fine a tutte le forme di abuso e violenza contro i migranti e le loro famiglie e promuovere il rispetto dei loro diritti umani fondamentali;
 - per invitare i governi di tutto il mondo a ratificare la Convenzione ONU sui lavoratori migranti;
 - per richiamare i governi ad una presa di responsabilità rispetto ai diritti dei migranti;
 - che, in tale ottica, il tema della comunicazione interculturale assume un ruolo strategico nei processi di inclusione sociale dei cittadini migranti perché è in grado di promuovere la coesione sociale e introdurre elementi di consapevolezza che aiutino i cittadini a conoscersi l'un l'altro e di diffondere materiali per informare e sensibilizzare sulla situazione che i migranti vivono in Italia, spesso condannati all'invisibilità o sempre più esposti a sentimenti di rifiuto, intolleranza e razzismo;
- che Reggio Emilia è città in prima linea per la difesa di tali diritti e per la promozione della cittadinanza ai migranti insieme al Network italiano delle "Città del dialogo", del quale è capofila e da diversi anni il Comune aderisce alla giornata attraverso l'organizzazione di un articolato programma di iniziative e appuntamenti;
- che l'Amministrazione ha tra i propri obiettivi quello della promozione del dialogo interculturale con il fine di aiutare tutti i cittadini ad imparare a vivere insieme armoniosamente e a superare le differenze inerenti alla loro diversità culturale, religiosa e linguistica;

Tutto quanto ciò premesso e ritenuto quale parte essenziale e integrante del presente accordo, le Parti

APPROVANO

il presente accordo di collaborazione

1. OGGETTO DELLA COLLABORAZIONE

Arci si impegna a collaborare con il Comune per la realizzazione della diciassettesima edizione della "Giornata Internazionale del Migrante" ed al "Forum reggiano sull'Intercultura" da realizzarsi nel Dicembre 2017 e nei periodo Gennaio/Febbraio 2018.

2. IMPEGNI DELLE PARTI

Arci si impegna ad occuparsi in particolare dei seguenti aspetti:

- collaborazione con il Comune all'implementazione del Progetto e dei suoi contenuti, mettendo a disposizione la propria specifica competenza, la propria peculiare esperienza ed il patrimonio dei propri contatti inerenti l'ambito di interesse del Progetto;
- organizzazione degli eventi e di tutte le procedure burocratiche necessarie alla realizzazione dello stesso (eventuali pratiche autorizzative; pratiche legate alla normativa sulla sicurezza; gestione dei rapporti contrattuali e non con relatori - compensi, organizzazione trasferte e ospitalità -); gestione dei rapporti con altri enti, associazioni e soggetti coinvolti; eventuali pratiche SIAE necessarie);
- divulgazione dell'evento (produzione volantini e manifesti - grafica, stampa, affissioni -, diffusione a mezzo mailing list);
- gestione di tutti gli aspetti logistico-organizzativi e tecnici legati alla realizzazione (location e allestimento, noleggio materiali e strumentazioni necessarie; coro o musica senza amplificazione per la cerimonia di

cittadinanza del giorno 16/12/2017; conduzione giornalistica e allestimento spettacolo nelle giornate dell'evento "Forum reggiano sull'Intercultura");

- assunzione diretta di tutte le spese necessarie alla realizzazione di quanto sopra;
- designazione di un referente unico quale coordinatore per l'organizzazione delle attività e che funga da referente diretto con l'Amministrazione;

Il Comune si impegna a:

- promuovere gli eventi sui propri canali di comunicazione (sito internet, social, mailing list, news letter);
- corrispondere ad Arci un importo pari ad € 13.800,00.

L'importo indicato è da considerarsi comprensivo delle spese di qualsiasi natura che Arci dovrà sostenere per l'espletamento di quanto di propria competenza di cui al presente accordo; è inoltre da considerarsi comprensivo di ogni contributo fiscale e previdenziale, imposta e tassa dovuti in virtù delle norme vigenti in materia. E' esclusa qualsiasi ulteriore pretesa da parte di Arci eccedente l'importo concordato nel presente accordo.

Il corrispettivo sarà liquidato al termine delle attività di cui al presente accordo a seguito di emissione di regolare documentazione fiscale da parte di Arci da pagarsi tramite bonifico bancario/postale entro 30 gg. dal ricevimento.

La documentazione fiscale dovrà andr  intestata a: COMUNE DI REGGIO EMILIA _ Piazza Prampolini n. 1, 42121 Reggio Emilia _ C.F. e P. IVA n. 00145920351.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 3, comma 8, della Legge 136/2010, Arci assume l'obbligo di tracciabilit  dei flussi finanziari relativi al presente contratto, secondo la disciplina contenuta nella legge ora menzionata. L'inadempienza di tale obbligo comporta la risoluzione di pieno diritto del presente contratto, ai sensi dell'art. 1456 del Codice Civile.

3. RESPONSABILITA' E DISPOSIZIONI IN MATERIA DI SICUREZZA

Il Comune   esonerato da ogni responsabilit  in relazione a eventuali danni causati da Arci a persone e/o cose nel corso dello svolgimento delle attivit  di cui al presente accordo. Arci dovr  obbligatoriamente adeguarsi alle norme antinfortunistiche e di sicurezza e igiene sul lavoro, di cui al D.Lgs. 81/2008.

4. DURATA DELLA COLLABORAZIONE

La collaborazione avr  durata fino alla conclusione delle attivit  di cui al presente accordo (da svolgersi entro e non oltre il 28.02.2018).

5. INADEMPIMENTO CONTRATTUALE, RISOLUZIONE DEL CONTRATTO E RECESSO

Il presente accordo si risolver  alla scadenza prefissata. Le parti, in ogni caso, potranno recedere anticipatamente anche prima della scadenza, per giusta causa. Resta salvo il diritto di Arci alla corresponsione della percentuale del corrispettivo maturato alla data di risoluzione dell'accordo. Oltre che per le cause sopra indicate e per la scadenza del termine previsto, l'accordo cesser  la sua efficacia anche nei casi di sopravvenuta impossibilit  o inutilit  della realizzazione di quanto previsto nell'accordo stesso, di natura indipendente dalla volont  delle parti.

6. ACCORDI PRECEDENTI

La firma del presente accordo comporta l'annullamento di ogni precedente accordo verbale o scritto. Nessuna variante o modifica potr  essere validamente effettuata se non per atto scritto.

7. TRATTAMENTO DEI DATI

Arci   informata, ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003, delle finalit  e delle modalit  di trattamento dei propri dati da parte del Comune, nonch  dei propri diritti connessi a tale trattamento. Ai sensi del richiamato art. 13 del D.Lgs. 196/2003, il Comune tratter  (manualmente, elettronicamente ed informaticamente) i dati relativi ad Arci, nel rispetto della normativa vigente e per l'esecuzione degli obblighi assunti con il presente accordo. In ogni caso Arci avr  i diritti previsti dall'art. 7 del suddetto Decreto.

Arci si impegna a tenere riservate tutte le informazioni la cui diffusione possa nuocere alla tutela dei soggetti coinvolti, impegnandosi in particolare a trattare i dati, anche sensibili, per i soli scopi previsti nell'accordo, nonch  ad assicurare l'adozione delle misure indispensabili per la sicurezza dei dati, previsti dal D.Lgs. 196/2003, con particolare riferimento alle misure stabilite dagli artt. 11, 20, 22, 33, 34, 35 e 36 del suddetto Decreto.

8. NORME DI RINVIO

Faranno carico ad Arci le eventuali spese inerenti e conseguenti alla stipula del presente accordo, da registrarsi solo in caso d'uso. Qualsiasi controversia inerente il presente accordo sar  di competenza del Tribunale di Reggio Emilia. Per quanto non espressamente stabilito dal presente accordo si applicano le disposizioni di legge in materia.

Per il Comune
Corradini Germana

Per Arci
Daniele Catellani